

इन्हें अंतिम सेट को ऑनलाइन करने के बाद संशोधित किया गया है। संपूर्ण दस्तावेज़ में- पैनल से संबंधित - मामूली परिवर्तन हैं।

वित्तपोषित वकीलों के बारे में अपडेट किए गए अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्न

प्रश्न	उत्तर
वित्तपोषित वकील किस प्रयोजन के लिए हैं?	वित्तपोषित वकील मुख्य कॉरोनर की जाँच-पड़ताल के प्रारंभिक चरणों के दौरान शहीद के परिवारों को कानूनी सलाह, समर्थन, और प्रतिनिधित्व प्रदान कर सकते हैं।
इन वकीलों को कैसे वित्तपोषित किया जाता है?	जोशुआ, हैने, ऐन, निगेल और कैथरीन को न्याय मंत्रालय द्वारा सीधे वित्तपोषित किया जाता है। यह वित्तपोषण कानूनी मदद से अलग है, जिसे कानूनी सेवाएं अधिनियम 2011 के तहत प्रदान किया जाता है। कानूनी मदद का वित्तपोषण केवल तभी उपलब्ध होता है यदि मुख्य कॉरोनर तहकीकात करने का फैसला करता है।
क्या मस्जिद पर हमलों के पीड़ित अब कानूनी मदद के लिए आवेदन कर सकते हैं?	कॉरोनर संबंधी प्रक्रिया के इस चरण पर कानूनी मदद उपलब्ध नहीं है। ऐसा इसलिए है क्योंकि कानूनी मदद का वित्तपोषण केवल तभी उपलब्ध होता है यदि मुख्य कॉरोनर तहकीकात करने का फैसला करता है। यदि मुख्य कॉरोनर तहकीकात करने का फैसला करता है, तो परिवारों तथा अन्य संबद्ध पक्षों को औपचारिक ढंग से सूचित किया जाएगा, जिसके बाद वे यदि चाहें तो कानूनी मदद के लिए आवेदन कर सकते हैं।
वित्तपोषित वकीलों को कौन एक्सेस कर सकता है?	यदि आप शहीद के परिवार के सदस्य हैं तो आप वित्तपोषित वकीलों को एक्सेस कर सकते हैं।

प्रश्न	उत्तर
<p>यदि मैं गोली लगने के घावों का पीड़ित हूँ या हमलों के दौरान मौजूद था, लेकिन शहीद के परिवार का सदस्य नहीं हूँ, तो क्या मैं वकीलों को एक्सेस कर सकता हूँ?</p>	<p>इस चरण पर, वित्तपोषित वकीलों को शहीद के परिवारों के लिए प्राथमिकता दी गई है। हम समझते हैं कि अन्य पीड़ित व्यक्ति वकीलों में से किसी को एक्सेस करना चाह सकते हैं। यदि आप शहीद के परिवार के सदस्य नहीं हैं और इस समर्थन को एक्सेस करना चाहते हैं, तो कृपया coronial.response@justice.govt.nz पर ईमेल करें या (03) 471 5199 पर कॉल करें।</p>
<p>क्या संगठनों द्वारा वित्तपोषित वकीलों को एक्सेस किया जा सकता है?</p>	<p>नहीं, संगठनों को वित्तपोषित वकीलों तक एक्सेस उपलब्ध नहीं होगा - उन्हें अपने खुद के वकीलों की व्यवस्था और वित्तपोषण करना होगा।</p>
<p>क्या मेरे लिए सूची पर मौजूद वकीलों में से एक का उपयोग करना जरूरी है?</p>	<p>नहीं, आपके लिए वित्तपोषित सूची पर मौजूद वकीलों में से एक का उपयोग करना जरूरी नहीं है। ये वकील न्याय मंत्रालय द्वारा पूरी तरह से वित्तपोषित हैं, जिसका मतलब है कि यदि आप समर्थन के लिए पात्र हैं तो आप उनका निःशुल्क उपयोग कर सकते हैं। कृपया ध्यान रखें कि यदि आप किसी ऐसे वकील का उपयोग करने का फैसला करते हैं जो इस सूची पर नहीं है, तो मंत्रालय आपके लिए इसका वित्तपोषण नहीं कर सकेगा।</p>
<p>क्या मुझे वाकई किसी वकील का उपयोग करने की जरूरत है?</p>	<p>वकील का उपयोग करना या न करना आपकी इच्छा पर निर्भर है। यदि आप वकील का उपयोग न करने का चुनाव करते हैं, तो आप प्रक्रिया में खुद भाग ले सकते हैं, या तहकीकात की सुनवाई का आदेश दिए जाने पर उसमें खुद का प्रतिनिधित्व कर सकते हैं।</p>

प्रश्न	उत्तर
<p>क्या एक ही परिवार के अलग-अलग लोग अलग-अलग वित्तपोषित वकीलों को एक्सेस कर सकते हैं?</p>	<p>हम अनुशंसा करते हैं कि प्रत्येक परिवार से एक व्यक्ति वित्तपोषित वकील के लिए मुख्य संपर्क-सूत्र हो। हो सकता है आपके पास पहले से ही कोई पारिवारिक प्रतिनिधि हो जो आपके लिए ऐसा कर सकता है।</p> <p>हम समझते हैं कि ऐसी परिस्थितियाँ हो सकती हैं जहाँ एक से अधिक पारिवारिक प्रतिनिधि हो सकते हैं और जिन मामलों में उनके हित आपस में मेल नहीं खाते हैं, उन्हें अलग-अलग व्यवस्थाओं की आवश्यकता हो सकती है। हम ऐसी स्थितियों में शहीद के परिवारों की जरूरतों को पूरा करने में मदद के लिए उनके साथ काम कर सकते हैं। कृपया मुख्य कॉरोनर के कार्यालय से संपर्क करने के लिए coronial.response@justice.govt.nz पर ईमेल करें या (03) 471 5199 पर कॉल करें।</p> <p>यदि आपके परिवार में ऐसी स्थिति है तो हम आपसे अपने चुने हुए वकील को यह बात बताने का अनुरोध करते हैं। उनके लिए यह जानना उपयोगी होगा कि क्या आपके परिवार का समर्थन एक से अधिक वकीलों द्वारा किया जा रहा है।</p>
<p>यदि मैं चाहूँ तो क्या बाद में अपना वकील बदल सकता हूँ?</p>	<p>हाँ। हम आपसे अनुरोध करते हैं कि आप वकील बदलने के फैसले से अपने वकील को अवगत ज़रूर कराएँ, ताकि वे किसी अन्य ज़रूरतमंद परिवार को अपनी सेवाएं प्रदान करने की पेशकश सकें।</p>
<p>क्या मेरे वकील का मेरे कस्बे/शहर में ही होना जरूरी है? यदि ऐसा नहीं है तो क्या होगा?</p>	<p>नहीं, आपके वकील का आपके कस्बे/शहर में होना जरूरी नहीं है। न्याय मंत्रालय आपसे मिलने के लिए आपके वकील की यात्रा के लिए भुगतान करेगा यदि वह वित्तपोषित वकील है।</p>

प्रश्न	उत्तर
	<p>कई बार आपको अपने वकील से बात करने के लिए केवल फोन, वीडियो कॉल या ईमेल का उपयोग करने की जरूरत पड़ सकती है। यदि आपके वकील को आपसे रूबरू मिलने के लिए यात्रा करने की जरूरत पड़ती है, तो आपको इसकी व्यवस्था करने की जरूरत नहीं है – आपका वकील व्यवस्था कर लेगा।</p>
<p>यदि अपने वित्तपोषित वकील से मिलते समय मुझे दुभाषिये की जरूरत पड़ती है तो क्या मुझे भुगतान करना होगा?</p>	<p>नहीं। कृपया अपने वकील से मिलने से पहले उसे बताएं कि आपको भाषाई समर्थन की जरूरत है ताकि आपके लिए इसकी व्यवस्था की जा सके।</p>
<p>क्या इस संबंध में कोई सीमा निर्धारित की गई है कि एक वित्तपोषित वकील शहीद के कितने परिवारों का समर्थन कर सकता है?</p>	<p>नहीं। हालांकि, वकील अपने काम के बोझ तथा उनके वर्तमान मुवक्किलों और आपके केस के बीच हितों के संघर्ष के आधार पर अपना फैसला कर सकते हैं।</p> <p>यदि आप इस बारे में चिंतित हैं कि वित्तपोषित वकील के पास आपके लिए कितना समय उपलब्ध होगा, तो आप अपना चुनाव करने से पहले चाहें तो उनसे संपर्क करके इस बारे में बात कर सकते हैं।</p> <p>हम आपसे अनुशंसा करते हैं कि आप हमेशा अपने वकील से जल्दी से जल्दी संपर्क करें। उन्हें यह बताने से कि आप उनसे बात करना चाहते हैं उन्हें योजना बनाने में मदद मिलती है ताकि उनके पास आपका समर्थन करने के लिए बहुत सारा समय हो।</p>

प्रश्न	उत्तर
<p>क्या इस बात पर कोई सीमा है कि मैं अपने वित्तपोषित वकील के साथ कितना समय व्यतीत कर सकता हूँ?</p>	<p>नहीं। हालांकि, यदि आप सोचते हैं कि आपको अपने वकील के साथ काफी समय बिताने की जरूरत पड़ सकती है, तो हम आपसे अनुशंसा करते हैं कि आप उनसे जल्द से जल्द संपर्क करें। इससे उन्हें योजना बनाने में और आपका समर्थन करने के लिए बहुत सारा समय उपलब्ध करने में मदद मिलेगी।</p>
<p>क्या मेरा वित्तपोषित वकील प्रक्रिया के किसी भी चरण में मेरी मदद कर सकता है?</p>	<p>जिस दौरान कॉरोनर से संबंधित प्रक्रिया के अगले कदमों पर मुख्य कॉरोनर फैसला करते हैं, आपका वित्तपोषित वकील आपके लिए उपलब्ध रहता है। इस बात की कोई समय-सीमा नहीं है कि यह फैसला कब किया जाएगा।</p> <p>यदि मुख्य कॉरोनर तहकीकात करने का फैसला करता है, तो आपको इस बारे में जानकारी दी जाएगी कि कॉरोनर से संबंधित प्रक्रिया के तहकीकात चरण में कानूनी समर्थन कैसे एक्सेस किया जा सकता है।</p>
<p>वित्तपोषित वकील मुझे कौन सा कानूनी समर्थन दे सकता है?</p>	<p>वित्तपोषित वकीलों द्वारा प्रदान की जा सकने वाली कानूनी सेवाओं के प्रकार पर कोई प्रतिबंध नहीं हैं बशर्ते कि वह कॉरोनर से संबंधित प्रक्रिया के दायरे के भीतर हो।</p> <p>वित्तपोषित वकील निम्नलिखित कार्य कर सकते हैं:</p> <ul style="list-style-type: none"> • आपको कॉरोनर से संबंधित प्रक्रिया के वर्तमान चरणों के बारे में जानकारी और सलाह देना, जिसमें कानूनी सलाह शामिल है • आपकी ओर से मुख्य कॉरोनर को लिखना या उससे बात करना

प्रश्न	उत्तर
	<ul style="list-style-type: none"> • आपकी ओर से कॉरोनर या अन्य एजेंसी से केस के लिए प्रासंगिक जानकारी प्राप्त करना • जरूरत पड़ने पर आपके वकील के रूप में काम करना या आपका प्रतिनिधित्व करना • सुनिश्चित करना कि आपकी चिंता के मुद्दे मुख्य कॉरोनर को प्रदान किए जाएं (यदि वे मुख्य कॉरोनर के अधिकार क्षेत्र के भीतर आते हैं)।
<p>क्या ऐसी कोई चीज है जिसमें वित्तपोषित वकील मेरी मदद नहीं कर सकते हैं?</p>	<p>वित्तपोषित वकील आपको ऐसे किसी भी मामले में समर्थन नहीं दे सकते, जो कॉरोनर प्रक्रिया से संबंधित नहीं है। उदाहरण के लिए, वे आपको निम्नलिखित पर सलाह नहीं दे सकते हैं:</p> <ul style="list-style-type: none"> • आप्रवासन के मुद्दे • अपराधी को दंडित किए जाने से संबंधित कोई भी मुद्दे।
<p>इस प्रक्रिया के बारे में अधिक जानकारी के लिए मैं किससे संपर्क कर सकता हूँ?</p>	<p>यदि आप किसी वकील के बारे में फैसला करने से पहले वित्तपोषित वकील कैसे काम करेंगे इस बारे में अधिक जानकारी चाहते हैं, तो कृपया मुख्य कॉरोनर के कार्यालय को coronial.response@justice.govt.nz पर ईमेल भेजें या (03) 471 5199 पर कॉल करें।</p>

प्रश्न	उत्तर
	<p>यदि आपने पहले से ही किसी वित्तपोषित वकील को चुन लिया है और आपके पास उनके साथ काम करने के बारे में कोई प्रश्न है, तो आप वकील से सीधे संपर्क कर सकते हैं। आपको People supporting the coronial process पर हमारी वेबसाइट पर उनका संपर्क विवरण मिलेगा।</p>